

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-MAURICE

N°: 410-06-000008-209

COUR SUPÉRIEURE

ALAIN TESSIER

Demandeur

-c.-

ECONOMICAL, COMPAGNIE MUTUELLE
D'ASSURANCE

-et-

COMPAGNIE D'ASSURANCE SONNET

-et-

AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE
GÉNÉRALE

-et-

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE
CO-OPERATORS

-et-

COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO

-et-

COMPAGNIE D'ASSURANCE HABITATION ET
AUTO TD

-et-

SOCIÉTÉ D'ASSURANCE BENEVA INC.

-et-

INTACT COMPAGNIE D'ASSURANCE

-et-

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE BELAIR INC.

-et-

ROYAL & SUN ALLIANCE DU CANADA,
SOCIÉTÉ D'ASSURANCES

-et-

DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GÉNÉRALES INC.

-et-

DESJARDINS ASSURANCES GÉNÉRALES INC.

-et-

LA PERSONNELLE ASSURANCES
GÉNÉRALES INC.

Défenderesses

ÉTAT DES FRAIS DE JUSTICE

Classe IV : 5 000 000,00 \$ et plus

Frais et droits de greffe

Montants

Réponse de La Compagnie d'assurance générale co-operators et de Compagnie d'assurance Coseco (Annexe 1)	209,00 \$
Réponse d'Aviva, compagnie d'assurance générale (Annexe 2)	209,00 \$
Homologation de l'état de frais de justice (art. 9, Tarif judiciaire en matière civile)	60,75 \$

Signification des actes de procédures et des documents

Attestation d'authenticité de la Réponse de La Compagnie d'assurance générale co-operators et de Compagnie d'assurance Coseco (Annexe 1)	17,25 \$
Attestation d'authenticité de la Réponse d'Aviva, compagnie d'assurance générale (Annexe 2)	17,25 \$

Frais liés à la prise et à la transcription des témoignages produits au dossier du tribunal

Copie de la transcription de l'interrogatoire d'Alain Tessier le 29 mars 2021 (Annexe 3)	68,99 \$
Copie de la transcription de l'interrogatoire d'Alain Tessier le 18 mai 2021 (Annexe 4)	132,51 \$
TOTAL:	714,75 \$

MONTREAL, le 14 février 2024

Stikeman Elliott

STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., s.r.l.

1155, boul. René-Lévesque Ouest

Bureau 4100

Montréal (Québec) H3B 3V2

Me Éric Azran

Directe : 514 397-3169

Courriel : eazran@stikeman.com

Me Frédéric Paré

Directe : 514 397-3690

Courriel : fpare@stikeman.com

Me Alexa Teofilovic

Directe : 514 397-3136

Courriel : ateofilovic@stikeman.com

**AVOCATS DES DÉFENDERESSES
AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE
GÉNÉRALE, LA COMPAGNIE
D'ASSURANCE GÉNÉRALE CO-
OPERATORS ET COMPAGNIE
D'ASSURANCE COSECO**

AVIS

DESTINATAIRES : DAIGLE AVOCATS FISCALISTES INC.

466A, rue Bonaventure
Trois-Rivières (Québec) G9A 2B4

Me François Daigle

Directe : 819 840-1884

Courriel : fdaigle@dmroit.com

Me Michèle Doucet

Directe : 819 840-1884

Courriel : mdoucet@dmdroit.com

AVOCATS DU DEMANDEUR ALAIN TESSIER

Vous disposez d'un délai de 10 jours pour vous opposer à l'état des frais. Dans ce cas, l'état des frais sera soumis au greffier pour vérification.

MONTRÉAL, le 14 février 2024

Stikeman Elliott

STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., s.r.l.

1155, boul. René-Lévesque Ouest

Bureau 4100

Montréal (Québec) H3B 3V2

Me Éric Azran

Directe : 514 397-3169

Courriel : eazran@stikeman.com

Me Frédéric Paré

Directe : 514 397-3690

Courriel : fpare@stikeman.com

Me Alexa Teofilovic

Directe : 514 397-3136

Courriel : ateofilovic@stikeman.com

**AVOCATS DES DÉFENDERESSES AVIVA,
COMPAGNIE D'ASSURANCE GÉNÉRALE,
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE
GÉNÉRALE CO-OPERATORS ET
COMPAGNIE D'ASSURANCE COSECO**

VÉRIFICATION DE L'ÉTAT DES FRAIS

L'état des frais est vérifié au montant de _____ \$.

Date

Greffier

HOMOLOGATION DE L'ÉTAT DES FRAIS

L'état des frais est homologué au montant de _____ \$.

Date

Greffier

Trudel, Huissiers de Justice, ayant un bureau d'affaires au 795 5E
RUE DE LA POINTE, C.P. 151, SHAWINIGAN, QC, CANADA, G9N
1G2, certifie que le **07 août 2020 à 13:06**,

nous nous sommes exprès transporté au Palais de justice de
**SHAWINIGAN au 212 6E RUE DE LA POINTE, SHAWINIGAN, QC,
CANADA**

pour produire LA PRÉSENTE RÉPONSE À L'AVIS D'ASSIGNATION

SHAWINIGAN, ce 07 août 2020

ALAIN TESSIER

Partie Demanderesse
C

**DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GÉNÉRALES INC.
ET ALS**

Partie Défenderesse
ET

TIMBRE JUDICIAIRE	209,00 \$ (*)
SOUS-TOTAL	<u>209,00 \$</u>

Autres frais :

(non admissible à l'état des frais)

DÉPÔT AU PALAIS	14,00 \$ (*)
FRAIS ADMINISTRATIF	17,20 \$ (A)
SOUS-TOTAL	<u>31,20 \$</u>

TOTAL AVANT TAXES	<u>240,20 \$</u>
TPS	1,66 \$
TVQ	3,11 \$
TOTAL	<u>244,87 \$</u>

Trudel, Huissiers de justice, Huissier de justice

CHARRON, BOISSÉ, LÉVESQUE, HUISSIERS DE
JUSTICE INC. (CBL)

(M) OP02 0 COL E0807 I0810-11:33 REF:163518-1-1-1

a/s : STIKEMANN ELLIOTT



795 5e Rue de la pointe, C.P. 151
SHAWINIGAN, QC, CA, G9N 1G2

Tél. : (819) 536-5190 Fax : (819) 536-4079

T.P.S. : 788176691RT0001 T.V.Q. : 1223470013TQ0001



Je, soussigné(e), **STÉPHANIE LAFOREST, Huissier de justice** du Québec, ayant mon domicile professionnel au 407 Boul Saint-Laurent #700, MONTREAL, QC, CANADA, H2Y 2Y5, affirme solennellement ce qui suit:

Le 05 août 2020 à 14:58 heures

ALAIN TESSIER

Partie Demanderesse

**DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GENERALES INC. ET ALS**

Partie Défenderesse

J'ai reçu par COURRIER ÉLECTRONIQUE un(e) RÉPONSE A L'AVIS D'ASSIGNATION .

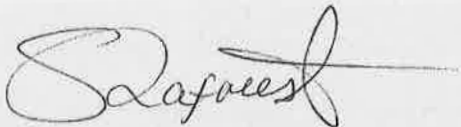
Les copies jointes aux présentes sont conformes au document reçu par COURRIER ÉLECTRONIQUE de:

CAROLE LAFRANCE DE L'ETUDE D'AVOCATS STIKEMAN ELLIOTT
COURRIEL: CLafrance@stikeman.com

ATT. AUTH. COPIE'	15,00 \$ (*)
SOUS-TOTAL	15,00 \$
TPS	0,75 \$
TVQ	1,50 \$
TOTAL	17,25 \$

Les faits allégués aux présentes sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ



STÉPHANIE LAFOREST, Huissier de justice
Permis # 992

MES STIKEMAN, ELLIOT S.E.N.C.R.L., S.R.L.
(C284604)

Inv. : 248559-1-1-1
(SE E616) E614 0 NL E0805 I0805-15:34
NATHALIE LABERGE

SE

a/s : ME ERIC AZRAN ET ME FREDERIC PARE
v/d : 125308-1002

Charron Boissé Lévesque, Huissiers de justice Inc.

407 Boul Saint-Laurent # 700
MONTREAL, QC, CA, H2Y 2Y5
Tél. : (514) 878-3143 Fax : (514) 954-9981
T.P.S. : 712514496 T.V.Q. : 1224785808



Honoraires du/des correspondant(s)

CANADA, PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-AURICE
COUR SUPÉRIEURE - RECOURS COLLECTIF
CAUSE : 410-06-000008-209

ALAIN TESSIER
Partie Demanderesse

DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GENERALES INC. ET ALS
Partie Défenderesse

Page : 1
Imprimé le : 2020-08-10
Par : E601
Responsable : NATHALIE
Retour : SPIRO

Dossier : 248559
MES STIKEMAN, ELLIOT S.E.N.C.R.L., S.R.L. (SPIRO)

a/s : ME ERIC AZRAN ET ME FREDERIC PARE
v/d : 125308-1002

No inv.	Date	Référence	Description	Honoraires tx.	Débours. tx.	Débo. non tx.
248559-1-2-1	2020-08-07	13:06 TRUDEL HUISSIERS DE JUSTICE				
		163518-1 1 1	HON. H.J. EXT.	31,20\$		
		163518-1 1 1	TIMBRE JUD.(H.J. EXT.) *			209,00\$
PALAIS DE JUSTICE - SHAWINIGAN (ST-AURICE) 212 RUE 6E, SHAWINIGAN, QC, CA, G9N 8B6 PRODUIRE ET TIMBRÉ						



Charron Boissé Lévesque, Huissiers de justice Inc.

407 Boul Saint-Laurent #700

MONTREAL, QC, H2Y 2Y5

Tél. : (514) 878-3143 Fax. : (514) 954-9981

T.P.S. : 712514496 T.V.Q. : 1224785808

L'étude Charron Boissé Lévesque, Huissiers de justice Inc. a accepté,
À VOTRE DEMANDE, de transmettre à nos correspondants l'acte de
procédure suivante:

RÉPONSE A L'AVIS D'ASSIGNATION ET ATTESTATION D'AUTHENTICITE

Nous avons confié le(s) dit(s) document(s) à:

TRUDEL HUISSIERS DE JUSTICE
985 RUE ROYALE #201, TROIS-RIVIERES, QC, CANADA, G9A 4H7
(819) 375-1074

Le présent rapport représente nos frais de MANUTENTION, plus les
déboursés si nécessaires.

Vous recevrez vos rapports et factures soit directement du
correspondant ci-haut mentionné ou de notre étude.

Ce service n'engage en rien la responsabilité de notre étude.

ENVOYÉ DIRECTEMENT CHEZ LE HUISSIER PAR PUROLATOR
PACK

MONTREAL, ce 05 août 2020

DENISE BOULANGER, Secrétaire à la clientèle

ALAIN TESSIER

Partie Demanderesse

**DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GENERALES INC. ET ALS**

Partie Défenderesse

Autres frais :

(non admissible à l'état des frais)

ENVOI/RETOUR E.J.' _____	30,50 \$ (')
SOUS-TOTAL _____	30,50 \$
TPS _____	1,53 \$
TVQ _____	3,04 \$
TOTAL _____	35,07 \$

MES STIKEMAN, ELLIOT S.E.N.C.R.L., S.R.L.
(C284604)

Inv. : 248559-1-3-1
(SE E616) E601 0 NL E0805 10805-15:45
NATHALIE LABERGE

a/s : ME ERIC AZRAN ET ME FREDERIC PARE
v/d : 125308-1002

Charron Boissé Lévesque, Huissiers de justice Inc.

407 Boul Saint-Laurent # 700

MONTREAL, QC, CA, H2Y 2Y5

Tél. : (514) 878-3143 Fax : (514) 954-9981

T.P.S. : 712514496 T.V.Q. : 1224785808



CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE ST-MAURICE

COUR SUPÉRIEURE, RECOURS COLLECTIF

CAUSE : 410-06-000008-209

RAPPORT DE DÉPÔT

Trudel, Huissiers de justice, ayant un bureau d'affaires au 795 5E
RUE DE LA POINTE, C.P. 151, SHAWINIGAN, QC, CANADA, G9N
1G2, certifie que le **12 août 2020 à 16:10**,

nous nous sommes exprès transporté au Palais de justice de
**SHAWINIGAN au 212 6E RUE DE LA POINTE, SHAWINIGAN, QC,
CANADA**

pour produire LA PRÉSENTE RÉPONSE À L'AVIS D'ASSIGNATION

SHAWINIGAN, ce 12 août 2020

v/d : 102027-1595

ALAIN TESSIER

Partie Demanderesse

C

**DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GÉNÉRALES INC.
ET ALS**

Partie Défenderesse

ET

TIMBRE JUDICIAIRE	209,00 \$ (*)
SOUS-TOTAL	<u>209,00 \$</u>

Autres frais :

(non admissible à l'état des frais)

DÉPÔT AU PALAIS	14,00 \$ (*)
FRAIS ADMINISTRATIF	17,20 \$ (A)
SOUS-TOTAL	<u>31,20 \$</u>

TOTAL AVANT TAXES	<u>240,20 \$</u>
TPS	1,56 \$
TVQ	3,11 \$
TOTAL	<u>244,87 \$</u>

Trudel, Huissiers de justice, Huissier de justice

CHARRON, BOISSÉ, LÉVESQUE, HUISSIERS DE
JUSTICE INC. (CBL)

(M) OP02 0 COL E0812 I0813-10:21 REF:163602-1-1-1

a/s : STIKEMAN ELLIOT



795 5e Rue de la pointe, C.P. 151

SHAWINIGAN, QC, CA, G9N 1G2

Tél. : (819) 536-5190

Fax : (819) 536-4079

T.P.S. : 788176691RT0001

T.V.Q. : 1223470013TQ0001

CANADA, PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-MAURICE
COUR SUPÉRIEURE - RECOURS COLLECTIF
CAUSE : 410-06-000008-209

- ATTESTATION D'AUTHENTICITÉ (ART. 113 C.P.C.) -

Je, soussigné(e), **MARCELLE LEVESQUE, Huissier de justice** du Québec, ayant mon domicile professionnel au 407 Boul Saint-Laurent #700, MONTREAL, QC, CANADA, H2Y 2Y5, affirme solennellement ce qui suit:

Le 11 août 2020 à 12:20 heures

J'ai reçu par COURRIER ÉLECTRONIQUE un(e) RÉPONSE A L'ASSIGNATION .

Les copies jointes aux présentes sont conformes au document reçu par COURRIER ÉLECTRONIQUE de:

CAROLE LAFRANCE DE L'ETUDE D'AVOCATS STIKEMAN ELLIOTT
COURRIEL: CLafrance@stikeman.com

Les faits allégués aux présentes sont vrais.

ET J'AI SIGNÉ



MARCELLE LEVESQUE, Huissier de justice
Permis # 869

ALAIN TESSIER

Partie Demanderesse

**DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GENERALES INC. ET ALS**

Partie Défenderesse

ATT. AUTH. COPIE'	15,00 \$ (*)
SOUS-TOTAL	15,00 \$
TPS	0,75 \$
TVQ	1,50 \$
TOTAL	17,25 \$



MES STIKEMAN, ELLIOT S.E.N.C.R.L., S.R.L.
(C284604)

Inv. : 249016-1-1-1
(SE E616) E614 0 NL E0811 I0811-12:33
NATHALIE LABERGE

SE

a/s : ME ERIC AZRAN ET ME FREDERIC PARE
v/d : 102027-1595

Charron Boissé Lévesque, Huissiers de justice Inc.

407 Boul Saint-Laurent # 700
MONTREAL, QC, CA, H2Y 2Y5
Tél. : (514) 878-3143 Fax : (514) 954-9981
T.P.S. : 712514496 T.V.Q. : 1224785808



Honoraires du/des correspondant(s)

CANADA, PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-MAURICE
COUR SUPÉRIEURE - RECOURS COLLECTIF
CAUSE : 410-06-000008-209

ALAIN TESSIER
Partie Demanderesse

DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GENERALES INC. ET ALS
Partie Défenderesse

Page : 1
Imprimé le : 2020-08-14
Par : E624
Responsable : NATHALIE
Retour : SPIRO

Dossier : 249016
MES STIKEMAN, ELLIOT S.E.N.C.R.L., S.R.L. (SPIRO)

a/s : ME ERIC AZRAN ET ME FREDERIC PARE
v/d : 102027-1595

No inv.	Date	Référence	Description	Honoraires tx.	Débours. tx.	Débo. non tx.
249016-1-2-1	2020-08-12	16:10 TRUDEL HUISSIERS DE JUSTICE				
		163602-1-1-1	HON. H.J. EXT.	31,20\$		
		163602-1-1-1	TIMBRE JUD.(H.J. EXT.) *			209,00\$
PALAIS DE JUSTICE - SHAWINIGAN (ST-MAURICE) 212 RUE 6E, SHAWINIGAN, QC, CA, G9N 8B6						
TIMBRER & PRODUIRE - TIMBRE JUDICIAIRE AVANCÉ PAR LE HUISSIER						



Charron Boissé Lévesque, Huissiers de justice Inc.

407 Boul Saint-Laurent #700
MONTREAL, QC, H2Y 2Y5

Tél. : (514) 878-3143

Fax. : (514) 954-9981

T.P.S. : 712514496

T.V.Q. : 1224785808

CANADA, PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-MAURICE
COUR SUPÉRIEURE - RECOURS COLLECTIF
CAUSE : 410-06-000008-209

- MANUTENTION DE PROCÉDURES (ENVOI À L'EXTÉRIEUR) -

L'étude Charron Boissé Lévesque, Huissiers de justice Inc. a accepté,
À VOTRE DEMANDE, de transmettre à nos correspondants l'acte de
procédure suivante:

RÉPONSE A L'ASSIGNATION ET ATTESTATION D'AUTHENTICITE

Nous avons confié le(s) dit(s) document(s) à:

TRUDEL HUISSIERS DE JUSTICE
985 RUE ROYALE #201, TROIS-RIVIERES, QC, CANADA, G9A 4H7
(819) 375-1074

Le présent rapport représente nos frais de MANUTENTION, plus les
déboursés si nécessaires.

Vous recevrez vos rapports et factures soit directement du
correspondant ci-haut mentionné ou de notre étude.

Ce service n'engage en rien la responsabilité de notre étude.

ENVOYÉ DIRECTEMENT CHEZ LE HUISSIER PAR PUROLATOR

MONTREAL, ce 11 août 2020

ALAIN TESSIER

Partie Demanderesse

**DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GENERALES INC. ET ALS**

Partie Défenderesse

Autres frais :

(non admissible à l'état des frais)

ENVOI/RETOUR E.J.¹	30,50 \$ (¹)
SOUS-TOTAL	30,50 \$
TPS	1,53 \$
TVQ	3,04 \$
TOTAL	35,07 \$

DENISE BOULANGER, Secrétaire à la clientèle

MES STIKEMAN, ELLIOT S.E.N.C.R.L., S.R.L.
(C284604)

Inv. : 249016-1-3-1
(SE E616) E601 0 NL E0811 I0811-14:23
NATHALIE LABERGE

a/s : ME ERIC AZRAN ET ME FREDERIC PARE
v/d : 102027-1595



Charron Boissé Lévesque, Huissiers de justice Inc.

407 Boul Saint-Laurent # 700

MONTREAL, QC, CA, H2Y 2Y5

Tél. : (514) 878-3143 Fax : (514) 954-9981

T.P.S. : 712514496 T.V.Q. : 1224785808



BOISJOLY, BÉDARD ET ASSOCIÉS INC.

171, rue St-Paul, Bureau 106, Québec (Québec) G1K 3W2
 Tél.: (418) 692-4204 • Courriel: boisjolybedard@outlook.com

Facture	DATE 31/03/2021	N° / NO. 89140
---------	--------------------	-------------------

Sténographe : 210
 V/D : 125308-1011

Client : 8622

ME ALEXA TEOFILOVIC
 Stikeman Elliott
 1155, boul. René-Lévesque O
 Montréal (Québec) 41e étage
 H3B 3V2

Référence :

ALAIN TESSIER
 C.
 DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
 GÉNÉRALES INC. ET AL.
 : 514 397-3136

Description	Fact	Prix	Total	Tx
SERVICE RENDU LE 29 MARS 2021				
1 COPIE (MINIMUM)	1	25.00	25.00	FP
1 PDF	1	15.00	15.00	FP

Payé 20/12/21

BOISJOLY, BÉDARD ET ASSOCIÉS INC.

COPIE **Sous-total :** 40.00
Transport : 20.00

F) Inscrit : 11547 7424 RT
 P) Inscrit : 1002912194 TQ 0001

TPS : 3.00
 TVQ : 5.99

Total : 68.99

TPS: 115477424RT TVQ: 1002912194TQ0001

BOISJOLY, BÉDARD ET ASSOCIÉS INC.

171, rue St-Paul, Bureau 106, Québec (Québec) G1K 3W2
Tél.: (418) 692-4204 • Courriel: boisjolybedard@outlook.com

Facture	DATE 27/05/2021	N° / NO. 89544
----------------	--------------------	-------------------

Sténographe : 210
V/D : 125308-1011

Client: 8379

ME FRÉDÉRIC PARÉ
Stikeman Elliott
1155, Boul. René-Lévesque O.
Montréal (Québec) 41e étage
H3B 3V2

Référence :
ALAIN TESSIER
C,
DESJARDINS GROUPE D'ASSURANCES
GÉNÉRALES INC. ET AL.
: 514 397-3690

<i>Description</i>	<i>Fact</i>	<i>Prix</i>	<i>Total</i>	<i>Tx</i>
SERVICE RENDU LE 18 MAI 2021				
- 1 COPIE	107	0.75	80.25	FP
1 PDF	1	15.00	15.00	FP

BOISJOLY, BÉDARD ET ASSOCIÉS INC.

Sous-total : 95.25
Transport : 20.00

F) Inscrit : 11547 7424 RT
P) Inscrit : 1002912194 TQ 0001

TPS : 5.76
TVQ : 11.50

Total : 132.51

COUR SUPÉRIEURE

N° : 410-06-000008-209

**PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE SAINT-AURICE**

ALAIN TESSIER

Demandeur

- c. -

**AVIVA, COMPAGNIE D'ASSURANCE
GÉNÉRALE ET ALS.**

Défenderesses

BS0350

n/dos : **102027-1595**

ÉTAT DES FRAIS DE JUSTICE

ORIGINAL

Me Éric Azran

514 397 3169 | eazran@stikeman.com

Me Frédéric Paré

514 397 3690 | fpare@stikeman.com

Me Alexa Teofilovic

514 397 3136 | ateofilovic@stikeman.com

STIKEMAN ELLIOTT S.E.N.C.R.L., s.r.l.

Avocats

1155, boul. René-Lévesque Ouest

41^e Étage

Montréal, Québec H3B 3V2